

# OKTOBER 2003





(robert renk 0512/ 586 786 oder 0699 10855143)

(krista sommer 0512/ 580 300



on: 0512 / 586

7586 782, www.cultura.at

fon: 0512 / 561 267

0676/502 833 hmann, fon: 0 19.00 uhr, kontakt: off

507 5050, www

, fon: 0650/2378507, www.vakuum.at stian koubek, fon: 0664/1434950, www.tire 512/575.950, www.catbull.com/grauzone

mark Jöffler, fon: 278 716, Do 20 00 22 00 anita schreiner, fon: 932 621, Do 18.00 – 19.30 isl, ferdinand treffner, fon: 574811, täglich 11.00 – 01.00



nds.com/hosel



aufderklamm ernst keller schönweger schönauer

timna brauer & elias meiri hubsi "dolferl" kramar co & bi kooperationen 13 peter paul skrepek gregor seberg martin moro paul ubana jones hongkong beckermeister poetry slam mieze medusa alex kroell clemens lindner jürg halter big zis christian uetz ben fay



Der Wahnsinnssommer ist nun entgültig vorbei + man trifft wieder auf Leute, die sich auch vorstellen können, 2 Stunden in einem geschlossenen Raum zu verbringen, wenn dort soetwas wie Musik, Kabarett, Theater oder Literatur stattfindet.

All das findet man seit 10 Jahren im Bierstindl. Gerade im Oktober + November wird es eine kleine Rückschau geben, was + wer denn aller da war - auszugsweise natürlich. Denn über 3000 KulturVeranstaltungen kann man in 2 Monaten nicht gerecht werden. Mit vielen feiern wir bei einem Gläschen, ein paar feiern mit uns auf der Bühne, so wie es Garish + Tom Liwa im September exquisit & excellent vorgemacht haben! Am 1. + 2. Oktober beehrt uns gleich Timna Brauer mit dem Elias Meiri - Ensemble. Sie steht natürlich für Musik vom Feinsten. Aber sie steht auch für einiges anderes, was auch dem Bierstindl sehr wichtig ist: für Verständigung zwischen verschiedensten Völkern & Traditionen. Für das hinweisen auf Traditionen im Sinne Jean Jaurès: "nicht die Asche aufbewahren, sondern die Flamme am Brennen halten"! Integration + das (äußerst erfolgreiche) Covern von "Traditionen" liegt auch Dr. Kurt OSTBAHN am Herzen, der uns im November beglückt. Nach einer Tour durch Europa wieder bei uns mit ihrer Tour de Farce, TRIS + ihr Programm "viva la revolucion". Gleich danach: Österreichs berühmtester Adolf Hitler seit Adolf Hitler ist wieder als Adolf Hitler zu sehen. Hubsi KRAMAR gleich 2 mal als Hitler zu Gast. Einmal mit der neuen Produktion "Schüler Hitler" + aus besonderem Anlaß (10 Jahre Bierstind!!!!) auch noch einmal mit Peter Paul Skrepek, in der sagenhaft komischen Talkshowfarce "Überlebenskünstler: Helmut Zilk im Gespräch mit Adolf Hitler"! Ihren Beitrag zu 10 Jahre Bierstindl leisten auch cognac & biscotten, die IG - AutorInnen Tirol, die Heimatkunde, der Figurentheatertreff Tirol, das Institut für Theater u.v.m. Sehen Sie selbst ...

ihr Robert Renk

P.S.: Leider verläßt uns mitten im Jubiläum Susanne GURSCHLER. Wir



wünschen ihr auf dem Weg in die Selbstständigkeit viel Glück (auch wenn wir uns da keinerlei Sorgen machen)! Unsere neue Mitarbeiterin

heißt Krista Sommer + ihre neuen Bürozeiten finden sich auf der Rückseite!

### schüler hitler + lebenskünstler

21./ 22./ 23. + 25. Oktober. bzw. 24. oktober 2003, 20uhr00

# Schüler Hitler

Zum 10 - Jahres - Jubiläum darf einer zur Gratulation nicht fehlen: Adolf Hitler

vulgo Hubsi Kramar! "Schüler Hitler" ist der neueste Streich des Đuos Kramar/Gratzer, die schon mit dem "Überlebenskünst-

benskünstler" vor 3 Jahren im Bierstindl für Fuore sorgten! Hitler am Ende! Der Führer von Stimmbandlähmung bedroht! Eine

Karriere an ihrer entscheidenden

Die hypnotische Wirkung eines "der begabtesten Redners des 20. Jahrhunderts", wie Vanity Fair Adolf Hitler 1931 nennt,

in Gefahr!

Wende!

Doch dann tritt Paul Stieber-Walter alias Paul Devrient in das Leben

des aufstrebenden Diktators und erweist sich als genialer Spin-Doktor des Teufels:

Teufels:
"Während die
Menge ringsum
mit gebannten,
ja entrückten
Gesichtern Hitler
lauscht, schmerzt
mich buchstäb-

lich jedes Wort, jeder Ton. Hitler spricht falsch. Ich werde rot vor Pein, möchte mir die Ohren zuhalten, balle unwillkürlich die Fäuste. Dann überfallen mich Mitleid und der Wunsch, diesem Manne möglichst bald zu helfen" (Paul Devrient). Schüler

ent). Schüler Hitler, nach dem Tagebuch "Mein Schüler Hitler" von Paul Devrient, bearbeitet und herausgegeben von Werner Maser, dramatisiert von Thomas Gratzer und Hubsi Kramar, mit Gregor Seberg und Hubsi Kramar in der Regie von Thomas Gratzer.

4x: 21/22/23/25



Mit dieser Produktion sei auch schon ein Fenster in die Zukunft geöffnet, das da lautet, eine intensive Zusammenarbeit zwischen Bierstindl im Westen + Rabenhof im Osten!

Eintritt: € 12,- / 15,-

# Überlebenskünstler





SCHRÄGE TALKSHÖWFARCE "ÜBERLEBENSKÜNSTLER: HELMUT ZILK
IM GESPRÄCH MIT
ADOLF HITLER"
EINMALIG NUR AM
FREITAG, DEN 24.10.
20.00 uhr!
Zum Jubiläum darf einer
zur Gratulation nicht
fehlen: Adolf Hitler
vulgo Hubsi Kramar
vorgeführt von Helmut
Zilk vulgo Peter Paul
Skrepek!

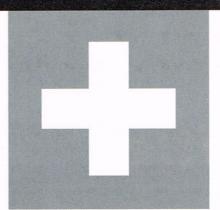
WIEDER ZU GAST, DIE

"Ich habe immer gesagt, was ich mir denke, auch wenn es nichts gewesen ist", eine der Leitgedanken des Exbürgermei-

sters, das muß selbst der bekanntest Expolitiker des 20. Jahrhunderts lernen, dem da nicht viel zu sagen bleibt. Selbst die Lieblingssongs aus seiner eiglischen Exilzeit "brown sugar" und "song of the devil" darf er nicht fertig intonnieren. Eintritt: € 12,- / 1

## timna brauer & elias meiri

chansons & violons 01. + 02. Oktober 2003, 20uhr00, theater



## Schweiz.

Innsbruck ist neben Wien in Österreich die Hochburg des Poetry Slams und damit der Performativen Poesie. Die Schweizer Performance Poetry Nacht wird diese wiederentdeckte Ausdrucksart innerhalb der Literatur weiter treiben. Zwei der besten Schweizer Performance Poeten, Christian Uetz und Jürg Halter, zelebrieren die Ausdruckskraft der Sprache. Verstärkt werden sie durch den Musiker Ben Fay das bekannte Zürcher Rap-Duo Big Zis (MC Big Zis und DJ Mad Madam) und als heimischen Gast Mieze Medusa!

Mit kaskadenartiger Sprechkunst wird der Abend eröffnet: Christian **Uetz und Jürg** Halter, beide renommierte Lyriker und Performance Poeten, rezitieren ihre Texte: Uetz, sein Vortrag einem Wortschwall gleichend und

abrupt zwi-

und Schwei-

zerdeutsch

wechselnd,

schen Deutsch

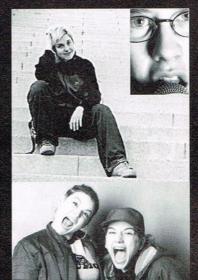
und Halter, der Berner, behäbig sprechend, manchmal fast drohend, wechseln sich im Vortrag ab. Der ständige Wechsel von Rhythmik und Tempi lässt ein spektakuläres Sprachkonzert entstehen.

Mit fortschreitendem Abend gesellt sich zur Sprachperformance der Sound: elektronische Musik von Ben Fay vermischt sich mit der gesprochen Sprache: Sound und Sprache fordern sich gegenseitig heraus, jagen und ergänzen sich. Mieze Medusa wird sich wortgewaltig und

heimisch einmischen und beweisen, daß sich die Schweiz Innsbruck zu recht ausgesucht hat, um das Wortrappen zu zele ren. Und noch einmal wird d Horizont des gesprochenen Wortes erweitert: Mit dem Auftritt des renommierten Zürcher HipHop-Duos Big Zis übernimmt der Rap die Oberhand in der Performance. Jürg Halter stösst nochmals dazu, diesmal als Kutti MC, nun seinerseits solo und im Duett mit Big Zis eigene Raptexte performend.Der Abend schliesst nach einer Freestyle-Session der der beiden MC's mit

dem Sound von DJ Mad Madam. Der Abend wird zu einer furiosen Gesamtkomposition aus Sprache und Musik. Die Swis Night ist eine Rubikon-Produktion in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Buchhändlerund Verleger-**Verband SBVV** der Präsenz Schweiz und dem Bierstindl im Rahmen

von Westwind-Schweiz.Tirol.03.



### aus der Schweiz:

Big Zis: \*1976 in Winterthur, lebt in Zürich.

Jürg Halter: \*1980 aus Bern. Ben Fay: \*1972 in Olten.

Christian Uetz: \*1963 in Egnach;

#### aus Österreich:

Mieze Medusa alias Doris Mitterbacher: \*1975 in Oberösterreich, lebt in Wien.

Eintirtt frei





"So verbrachte ich meine Kindheit in dieser wunderbaren Stadt Paris. in einer Zeit in der das Französische Chanson in seiner Hochblüte stand." 7 prägende Jahre hat Timna Brauer in Paris gelebt und diese sieben Jahre ließen sie nicht los. "Als Kind schon hatte ich mir fest vorgenommen in diese Stadt, Paris, eines Tages zurückzukehren und so verbrachte ich dort weitere 7 Jahre um mein Studium in Musikwissenschaft zu absolvieren. Das klassische französische Chansons war aber in den achtziger Jahren verschwunden. Zu stark prägte der amerikanische Einfluß Unterhaltungsmusik, Man finder es noch im tiefen Frankreich am Land, und in den Bistros, den Beisln."

Nun findet man's wieder, das klassische Chanson und zwar im Bierstindl, denn Timna Brauer hat dieser ihrer Paris-Zeit ein eigenes Programm gewidmet! "Chansons & Violons" nennt es sich und präsentiert Lieder von Jaques Brel, Edith Piaf und Georges Brassens. Musikalisch bearbei-

tet wurden die Werke von Elias Meiri, orchestriert für ein kammermusikalisches Ensemble aus: Gesang, Klavier, Violine und Cello.

Besetzung:

Timna Brauer, Gesang Elias Meiri, Klavier Uriel Dror, Violine Michael Croitoru-Weissmann, Cello

Eintritt: € 17/19



### martin moro - folk, blues, gospel

29. oktober 2003, 20uhr00, theater



#### Gitarren aller Art

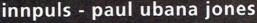
2003 ist ein besonderes Jahr: Es gilt zwölf Jahre DAVID concerts und zehn Jahre Kulturgasthaus Bierstindl zu feiern. Im Jahr der Europäischen Kulturhauptstadt Graz für DAVID concerts ein Grund für ein Wiedersehen mit dem Grazer Gitarristen Martin Moro: Die Besucher können sich auf einen unvergleichlichen Konzertabend mit Folk, Blues und Gospel sowie virtuoser finger-style Gitarre freuen.

Martin Moros Konzerte sind Gitarrenabende für Feinschmecker, die gekennzeichnet sind von einem virtuosen und melodiösen Gitarrespiel, Folksongs sowie viel Blues.

Nicht zu vergessen auch die humorigen Zwischenconferencen. Der von Ö1 als "virtuosester österreichische Folk- und Bluesgitarrist" bezeichnete Musiker verwöhnt mit einer Darbietung auf der Gitarre, die von einer ungewöhnlichen technischen und musikalischen Brillanz lebt.

Bekannt geworden durch das Gitarrenduo Zwiezupf, machte sich Martin Moro in den letzten Jahren auch durch seine zahlreichen Soloauftritte + die Mitwirkung in verschiedenen Bands wie Graymalkin, Squadune, Quodlibet und dem Duo Martinée einen Namen.

Eintrittspreise: € 8/10



14. oktober 2003, 20uhr00 theater

Mit Tracy Chapman, Taj Mahal, Ben Harper, Crowded House etc.war PAUL UBANA JONES bereits auf Tournee, in seiner Wahlheimat Neuseeland erzielen seine CDs Platin-Verkaufswerte und auf namhaften Festivals ist der gebürtige Nigerianer weltweit Stammgast. Höchste Zeit

diesen Ausnahmemusiker endlich in Österreich vorzustellen: Beeinflusst von Muddy Waters, J Lee Hooker und Jimi Hendrix entwickelte Jones zwischen Blues, Soul und Folk seinen unnachahmlichen eigenen Gitarrenstil. Paul Ubana Jones' Soul-reiche Stimme

> Song") wie auch Coverversionen von Santana, U 2 . Gershwin oder Intensität, die das Publikum neidloses Staunen versetzt...

nähere infos (genaue Beginnzeit, Eintritt ...): Verein Innpuls mailto: innpuls@hotmail.com







Sie sind wieder da, die 3 wunderbaren Clowninnen von TRIS. Der große Erfolg im Frühjahr führte sie durch halb Europa, nun kehren sie zurück, an die Stätte des ersten Erfolges, rechtzeitig um zu 10 Jahren zu gratulieren. Wir freuen uns!

Viva la revolución - Viva la revolució Viva la revolución - Viva la revolución

TRIS

Tris? Was ist das?

Tris = 3 unterschiedliche Spezialitäten. Eine Mischung typischer Tiroler Vorspeisen.

Tris = 3 unterschiedliche Clowns aus Nord- und Südtirol. Helga Jud. Christina Matuella. Tanja Reinalter.

Sie kennen ihre menschlichen Schwächen, amüsieren sich damit und bringen sie in clownesk skuriler Form zum Ausdruck. Das bietet dem Zuschauer die Möglichkeit über sich selbst zu lachen, zu staunen, sich berühren zu lassen...

Und so verstehen die 3 auch ihre revolutión.

"viva la revolución" besteht aus aneinandergereihten Nummern und lebt von seinen Kontrasten. 3 verschiedene Charaktere begegnen sich, treten in Beziehung und lösen dadurch laute und leise wilde und zarte gute und böse poetische und knallige schöne und tragische Momente

tris.

3 Frauen. 3 Clowns. 3 starke Figuren.

Lustvoll, bunt, aufbrausend, absurd, musikalisch, grenzenlos.... Viva la revolucion ist clownerie vom feinsten

**Eintritt:** € 10 / 12 Kartenreservierung unter: ++43-512-575757

### heimatkunde XI

31. oktober im bierstindl, 21uhr00, theater (pünktlich)

HEIMATKUNDE 11: Ein Doppellivekonzert prägnant, kräftig und gekonnt



Heimatkunde - Plattform für heimische Bands Heimatkunde - Veranstaltungsserie im Kulturgasthaus Bierstindl

#### HONGKONG (Innsbruck)

HONGKONG meldet sich nach zweijähriger Pause mit einer kraftvollen Mischung aus hartem, gerne auch funkigem Rock, prägnanten Melodien und psychedelischem Jamming zurück. Frage: Warum mussten wir solange warten?

#### **BECKERMEISTER (Wien)**

Die Live-Auftritte von BECKER-MEISTER sind aufgrund des hohen Unterhaltungswertes und der ebenso hohen musikalischen Qualität sicherlich ans Herz zu legen. So begeisterte die Formation im Rahmen des Konzerts "Unter Freiem Himmel 2002" über 1000 Besucher und sorgte für beste Stimmung. Antwort: So wirds auch diesmal!

Eintritt: € 7/9

## figurentheater im oktober

termin übersicht

So 5. Oktober 2003, 11.00 Uhr Rotkäppchen Holzmarionetten für die Kleinsten (ab 3)

Wie das Rotkäppchen sein Abenteuer im Wald mit Wolf, Großmutter und Jäger besteht, wird mit original tschechischen Holzmarionetten dargestellt. Puppentheater MELUSINE spielt in der neuen kleinen Holzbühne! Marionetten: Antonin Malon Puppenspieler: Miroslav Lopatka, Tschechien

So 12. Oktober 2003, 11.00 Uhr "Keloglan und der schwarze Knüppel" Offenes Marionettentheater für die Großen (ab 6) Keloglan gelangt in den Besitz eines roten Zaubertuches. Und damit beginnt eine abenteuerliche Reise durch das Land der 1001 Träume.....

TUPILAK – Marionetten & Figuren, Innsbruck

Puppenspieler: Ingrid Alber-Pahle,

Angelika Freiberger Bearbeitung und Regie: Ekkehard Schönwiese

So 19. Oktober 2003, 11.00 Uhr Der Ritter mit der eisernen Hand Eine Sagenerzählung für die Großen (ab 7) Stabpuppen, Salige, die Mondprinzessin, Krieger und 2 Meter große Riesen in der versunkenen Welt, in die uns die Ergobanda (Sagen-, Märchenerzählerin) entführt.

Sagentheater aus dem Koffer, Hall

Ergobanda Barbara Weber

So 26. Oktober 2003, 11.00 Uhr Die Zauberkugel Kasperltheater (ab 3) Kasperl sammelt im Wald Müll ein, den die Leute gedankenlos weggeworfen haben. Der freche kleine Drache Tantichtilus hilft bei dieser Arbeit und findet dabei eine Zauberkugel, die einer Hexe gehört...

Steinacher Kasperltheater Handpuppen

### die kleinbürgerhochzeit

von bertold brecht



Das Institut f. Theater - Innsbruck präsentiert: "Die Kleinbürgerhochzeit" von Bertolt Brecht

Eine delikate Mischung Karl Valentinscher Komik und ein Hauch von Mitterers Sozialdrama mit frecher Spottlust über die dominante Schicht in der Gesellschaft.

Nicht nur die Möbel, die der Br gam selbst gebaut hat, gehen hier zu Bruch. Auch die Fassade der Wohlanständigkeit bröckelt, die scheinbar heile Welt der Spießer wird als bloßer Schein entlarvt. .....

Der Theaterkritiker Georg Hensel rühmte die Kleinbürgerhochzeit als den effektvollsten jener fünf Einakter, die der 21-jährige Brecht 1919 schrieb: »So viel unangestrengten Humor hat Brecht nie wieder gehabt.«

Die Erste Produktion der neu gegründeten Theatergruppe im Institut f. Theater, zu welcher sich Absolventen unserer Theaterkurse zusammengeschlossen haben.

Es spielen:

Ulla Hammermann, Claudia Praxmarer, Sabine Seitner, Barbara Soder; Erwin Bosin, Wilfried Dierigl, Ralf Heldner, Ossi Nairz, Stefan Zanon Regie: Konrad Hochgruber

Ronrad Hochgrubei Bühne + Kostüme: Teamwork

Termine: 9., 11.,12.,15.,16. + 17. Oktober 2003 - studio jeweils 20uhr30



"Tür dus Können gibt es nur einen Beweis – dus Tun" Marcom Char Col

Kunst.

Handwerk. Markt.

weibliche welt.

Handgefertigtes, das voll Lust und Freude am Schaffen mit den verschiedensten Materialien präsentiert und verkauft wird.

Das Angebot reicht von Keramischen Arbeiten, Edelstahlobjekten, Textilien und Gefützem, Glas, Hüten, Strickdesign, Malerei und Kreationen in Leder bis hin zu einzigartigen Schmuckstücken aus Ebenholz, Horn und Glas.

18. Oktober – von 9:00 bis 18:00 Maria Theresien Straße





	1.10	Konneyt Timme PRALIED & des Elies Mairi Encomble shancons & violons"	20.00 theater
mittwoch	1.10.	konzert - Timna BRAUER & das Elias Meiri Ensemble - "chansons & violons" konzert - Timna BRAUER & das Elias Meiri Ensemble - "chansons & violons"	20.00 theater
donnerstag	2.10.	kindertheater - Figurentheater für menschen ab 5	11.00 studio
sonntag	5.10.	kindertheater - Figurentheater für menschen ab 3	11.00 state
montag	6.10.	vortrag/lesung - "Irre Typen"; Clemens Lindner über Max AUB + Alex Kröll über Karl VALENTIN (IG - Autoren Tirol)	20.00 studio
dienstag	7.10.	vortrag - "EU - Erweiterung" von Renate Fischler - W.EB Börse	14.30 stüberl
		lesung - cognac & biscotten presents IG-Autoren TIROL; eine höllische Höhlenlesung mit Schiestl & Schönauer	20.30 studio
donnerstag	9.10.	clownerie - sie sind zurück!! TRIS "viva la revolucion" mit Helga Jud, Christina Matuella + Tanja Reinalter	20.00 theater
3		premiere - "Die Kleinbürgerhochzeit" von Bertolt Brecht - eine Produktion des Institutes f. Theater	20.30 studio
freitag	10.10.	clownerie - sie sind zurück!! TRIS "viva la revolucion" mit Helga Jud, Christina Matuella + Tanja Reinalter	20.00 theater
samstag	11.10.	clownerie - sie sind zurück!! TRIS "viva la revolucion" mit Helga Jud, Christina Matuella + Tanja Reinalter	20.00 theater
		theater - "Die Kleinbürgerhochzeit" von Bertolt Brecht - eine Produktion des Institutes f. Theater	20.30 studio
sonntag	12.10.	kindertheater - Figurentheater für menschen ab 5	11.00 studio
Johntag		disco - DJ - Kaffee & Kuchen. alptown.sexuals.lounge	ab 19.00 theater
		theater - "Die Kleinbürgerhochzeit" von Bertolt Brecht - eine Produktion des Institutes f. Theater	20.30 studio
dienstag	14.10.	workshop - "Es ist nie zu spät zum Neubeginn - Pensionsantritt" mit Raimund Tischler - W.EB Börse	14.30 stüberl
		innpulskonzert - PAUL UBANA JONES, der legendäre Gitarrist (u.a. bei Taj Mahal) live in Innsbruck	20.30 theater
mittwoch	15.10.	clownerie - sie sind zurück!! TRIS "viva la revolucion" mit Helga Jud, Christina Matuella + Tanja Reinalter	20.00 theater
		theater - "Die Kleinbürgerhochzeit" von Bertolt Brecht - eine Produktion des Institutes f. Theater	20.30 studio
donnerstag	16.10.	clownerie - sie sind zurück!! TRIS "viva revolucion" mit Helga Jud, Christina Matuella + Tan einalter	20.00 theater
		theater - "Die Kleinbürgerhochzeit" von Bertolt Brecht - eine Produktion des Institutes f. Theater	20.30 studio
freitag	17.10.	letztmalig - sie sind zurück!! TRIS "viva la revolucion" mit Helga Jud, Christina Matuella + Tanja Reinalter	20.00 theater
		letztmalig - "Die Kleinbürgerhochzeit von Bertolt Brecht - eine Produktion des Institutes f. Thter	20.30 studio
samstag	18.10.	lesung - Westwind-Schweiz. Tirol. 03, Schweizer Poetry Performance Nacht: Big Zis, Jürg Halter, Christian Uetz, Ben Fay + Mieze Medusa	20.00 theater
sonntag	19.10.	kindertheater - Figurentheater für menschen ab 5	11.00 studio
		disco - DJ - Kaffee & KuchenEXTRA pre.staatsfeiertag.dkk	ab 19.00 theater
	24.40	Minus Anna Maradda Mara Crann Albrich MACD Dörra	14.30 stüberl
dienstag	21.10.	diavortrag - "Marokko" von Franz Albrich - W.EB Börse  premiere - Die SENSATIONSAUFFÜHRUNG aus Wien "SCHÜLER HITLER" mit Hubsi Kramar& Gregor Seberg, Regie: Thomas Gratzer	20.00 theater
and the same of the	22.10	theater - Die SENSATIONSAUFFÜHRUNG aus Wien "SCHÜLER HITLER" mit Hubsi Kramar& Gregor Seberg, Regie: Thomas Gratzer	20.00 theater
mittwoch	22.10.	theater - Die SENSATIONSAUFFÜHRUNG aus Wien "SCHÜLER HITLER" mit Hubsi Kramar& Gregor Seberg, Regie: Thomas Gratzer  theater - Die SENSATIONSAUFFÜHRUNG aus Wien "SCHÜLER HITLER" mit Hubsi Kramar& Gregor Seberg, Regie: Thomas Gratzer	20.00 theater
donnerstag	23.10.	<b>EINMALIG</b> - "Überlebenskünstler" - Helmut Zilk interviewt Adolf Hitler, Peter Paul Skrepek at his best (ohne Gitarre) & Hubsi Kramar	20.00 theater
freitag	24.10.	letztmalig - Die SENSATIONSAUFFÜHRUNG aus Wien "SCHÜLER HITLER" mit Hubsi Kramar& Gregor Seberg, Regie: Thomas Gratzer	20.00 theater
samstag	25.10.		11.00 studio
sonntag	26.10.	kindertheater - Figurentheater für menschen ab 5	11.00 studio
dienstag	28.10.	literatur am nachmittag - "einschlafgeschichten - Friedrich Achleitner", Fr. Hohenauer - W.EB Börse	14.30 stüberl
mittwoch	29.10.	konzert - Martin MORO - solo; David Concerts	20.00 theater
		hairradhunda 44 Handkana 9 Backarmaistar, Dannalkanzarta haimischar Bands	21.00 theater (pünktlich!
donnerstag	30.10.	heimatkunde 11 - Hongkong & Beckermeister; Doppelkonzerte heimischer Bands	21.00 theater (pankthen).

## Karten reservieren unter: 0512 57 57

poetry slam VIII 31. oktober 2003, 20uhr30, studio

IG - AutorinnenAutoren Tirol präsentieren:

"Irre Typen"

Obwohl die Tiroler ziemliche Fachleute auf dem Gebiet von schrägen Ideen und rechtwinkliegen Kreisbewegungen im Denken sind, gibt es die besten Vorlagen für ein skurriles Leben noch immer in der Literatur. Jeden ersten Montag im Monat stellt die IG AutorInnen Tirol große Schicksale vor, die schräg und abgedriftet sind. Diesmal mit Clemens LINDNER & Alex KRÖLL

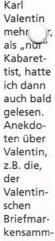
Clemens Lindner: geb. 1965 in Hall, nach Jahren in Spanien wieder zurück in Tirol. Schreibt



Alex Kröll: geboren 1969 in Innsbruck. Texter und Aktiver im Kabarett- und Theaterbereich (u.a. - neben Solokabarett -Theater Aufguß). Zuletzt zu sehen mit seinem Kabarettprogramm "Last Paradeiser"!

"Sätze, wie: "zuerst wartete ich langsam, dann immer schneller" haben mich immer schon faszi-

> niert. Daß Karl



lung, die ein gewisser Adolf Hitler haben wollte und nie bekommen hat, oder daß der



Prosa, Gedichte und Stücke, zuletzt das Stück "????", das erst kürzlich mit großem Erfolg in Hall aufgeführt

wurde. Buchtipp: "Unterm Tibidabo (Skarabaeus Verlag)".

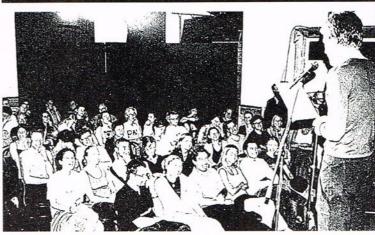
"Max Aub vor Jahren durch ein Wagenbachtaschenbuch Gespraeche mit Luis Bunuel kennengelernt.

Spaeter in Spanien, neugierig geworden, Essais und immer wieder aus seinen Tagebuechern gelesen.(Diarios 1939-1972 und La Gallina Ciega Span. Tagbuch) Grosse Eindruecke! Etwas spaeter wagte ich mich an seine literarische Prosa. "Campo abierto" halte ich fuer das beste Buch, das jemals ueber den spanischen Buergerkrieg geschrieben wurde. Biographisches: Max Aub geb.1903 in Paris als Sohn eines Deutschen und einer Franzoe-



durchaus magere Valentin auf resche und üppige Bayrerinnen stand, daß er u.a. als erster Dadaist bezeichnet wurde und einiges mehr, machten mich neugierig, dem 1882 in Au (Vorstadt von München) geborenen und am 9.2.1948 in München verstorbenen Valentin Ludwig FEY vulgo Karl VALENTIN etwas näher zu treten."

Eintritt: frei



Die Slamzeit beginnt wieder. Nicht nur, dass dies der erste Slam im Herbst ist, nein er dient auch als Ausscheidungs-Slam für das große Slamen in Frankfurt. Wie einige wissen, darf jede Stadt in der eine Slamszene besteht, ein /ei Slamer für den großen Preis nominieren. Dieser findet im Oktober in Frankfurt statt + ein bis zwei Bierstindl-Slamer werden mitmischen!!! Nähere Infos vor Ort, ansonsten alles wie gehabt! Das Publikum ist Richter, applaudiert, pfeift, grölt oder nickt

stumm und anerkennend. Die Slammerinnen und Slammer geben fünf Minuten lang im Rampenlicht selbst verfasste Texte zum besten und zwar ohne Hilfsmittel!

No tricks - no gimmicks! Mitzubringen sind mindestens zwei Texte, da es eine Vor- und eine Finalrunde gibt, um die drei Besten - die dann reich belohnt werden - zu ermitteln.

Eintritt: freiwillige Spenden Anmeldung ab 20 Uhr

### co&bi kooperationen nr. 13

07. oktober 2003, 20uhr30, studiohöhle

Höllische Höhlen-Lesung mit Höllmuth Schönauer + Höhlmut Schiestl

Die monatliche Reihe CO & BI KOOPERATIONEN des Tiroler Literaturmagazins Cognac & Bi ten steht im Herbst ganz im Zeichen der wichtigsten literari-



schen Institutionen des Landes. Nach dem Auftakt durch den Turmbund gestalten nun die IG Autorinnen Autoren Tirol die Kooperation Nr.13. Die beiden



diabolischen "IG" - Autoren Höllmuth Schönauer und "IG-Boss" himself Höhlmut Schiestl gehen dabei in den Untergrund. In der hauseigenen Höhle des Bierstindls wühlen und buddeln die beiden unberührte, unveröffentlichte Texte zu Tage auf ihrer Suche nach güldener, brillanter Literatur.

Im Gegensatz dazu steht das, was Urgestein Schönauer als "graue Literatur" bezeichnet und das Motto des Abends darstellt: "Die öffentliche Literatur wird umso unwichtiger, je mehr sie als öffentliche Literatur auftritt. Wir haben diesen seltsamen Zustand, dass sich Autoren, Kritiker und Publikum als geschlossener Block von der Welt abgekoppelt haben und immer noch glauben, auf ihrer abgebrochenen Eisscholle sei alles in Ordnung. Freilich ist Abend für Abend und Festival für Festival alles in Ordnung, nur fehlen mittlerweile jegliche Vermessungspunkte zur übrigen Welt".

Lassen Sie sich das also nicht entgehen, doch ziehen Sie sich warm und wasserfest an!

Infos: www.cobi.at

# In jeder Beziehung zählen die Menschen.

www.tispa.at

**DESHALB HÖREN WIR IHNEN ZUERST ZU.** Um Ihre Wünsche und Vorstellungen richtig zu verstehen und dann das Richtige für Sie zu tun. Kommen Sie in Ihre Sparkasse.

Als der große Suhrkamp-Verleger Siegfried Unseld am österreichischen Nationalfeiertag 2002 seine Augen für diese Welt zu machte, wußte der Kontinent, daß eine Epoche zu Ende war. - Große Konzepte brauchen große Nachrufe, weshalb man nie mit großen Sätzen sparen sollte, schlimmstenfalls wird etwas Leichtes eben durch schwere Sätze geadelt, was aber keinen Schaden anrichtet. Eine gute Gegenwart hat immer das Bedürfnis, zu einer Epoche zu werden, und kreative Menschen haben nichts anderes im Sinn, als in einer guten Epoche zu leben. Was spricht also dagegen, die intellektuell gerade am Zenit stehende Generation die Unseld-Generation zu nennen?

Zu Unselds Zeiten war die Welt mit einem einzigen Bücherbord in den G zu kriegen. Ob in Münster oder Mannheim, in Einsiedeln oder Innsbruck, überall standen die Bändchen der edition suhrkamp als sorgfältig aufgeschichteter Regenbogen im Regal.

Alle Studenten hatten den gleichen Kanon überm Bett schweben, so konnten Theologen mit Soziologen in fließendem Wissi-Deutsch argumentieren und edle Germanisten mit frisch gewachsten Pädagogen sogar auf der Gefühlsebene kommunizieren. Und mehr gab es nicht, zumindest in Innsbruck. Das Verlagsprogramm war aufgebaut wie eine Religion. Knapp zwölf Apostel-Autoren erschrieben sich einen ungeheueren Bonus und so genannte Verräter wurden mitten in der Saison aus dem Prospekt gestrichen. Die Autorenäts der einzig zugelassenen rafin vermittelten jenen Touch, den Moses verströmte, als er mit seinem Tafelwerk aus dem Nebel trat und in einer spontanen Talkshow die Zehn Gebote verkündete.

Der Suhrkamp Verlag setzte in zynischer und selbstzyklischer Weise neue Maßstäbe, indem er ganze Institute aufkaufte und sein Verlagsprogramm als Vorlesungsverzeichnis implementierte. Im klassischen Fall der Selbstbeschwichtigung wurde der jeweilige Ordinarius beauftragt, einen alten Schinken wie den Klopstock neu zu edieren, der Professor hatte seine Edition und die Studenten im ganzen Land mußten die Klassiker kaufen. Was nicht freiwillig zu einem Klassiker wurde, wurde zu einem Klassiker gemacht, man denke nur an Max Frischs wilde Geschichte vom Tell in der Schule oder an den unsäglich Kloversessenen Ulrich Plenzdorf, der seinen Werther ein Leben lang am Klo scheißen ließ.

Eine Religion erkennt man daran, daß gewisse Dinge nicht mehr hinterfragt werden dürfen. So gesehen ist die Unseld-Generation eine sehr religiöse.



In Innsbruck wurde dieses religiöse Element gar nicht lange getarnt, fast alle Germanisten waren einmal Theologen und abgesprungene Pädagogen nannten sich säkularisiert Pädagogen. Auf Basis dieser unreflektierten Kopfstimmung entstand schließlich das, was wir heute für intellektuelle Auseinandersetzung halten. Die Literatur wird zur Religion und die Pädagogik zur Volksmission. Die nun fünfzigjährigen Suhrkampler gehen immer noch durch die Welt mit ihrem geistigen Bücherbord. Ein Autor ist ex kathedra gut, wenn er bei Suhrkamp erscheint, ein Text ist dann gut, wenn durch ihn ein geheimnisvoller Jesus im germanistischen Monolog zu uns spricht. Dementsprechend witzlos ist dann auch das intellektuelle Leben in Innsbruck.

Wer noch unterrichten muß,

unterrichtet seinen alten Stoff, wer noch predigen muß, hält seine altbewährte Predigt, wer noch lesen muß, liest sein Suhrkamp-Regal again und again. Der Kontakt der Unseld-Generation zur nächsten ist längst abgerissen. Die Lehrstühle werden ausgesessen, mal fällt einer mitten in seiner Lehre vom Stuhl und wird stumm hinausgetragen und wie in einem Roman beerdigt. Zwischendurch wird der Kanon der siebziger Jahre besungen und geprüft, manchmal auch umgekehrt. Generell seufzt man über die Krise der Geisteswissenschaft und wundert sich, daß etwa die Medizin abgehauen ist in eine eigene Welt, möglichst weit weg von den Unselds. Natürlich bricht allenthalben das Finanzierungssystem auseinander, jeder einzelne der Unseld-Generation klammert sich an eine möglichst einzelne Planke um sich und seine Gedanken zu retten. Der Epochenstifter hat seine Augen schon zu gemacht. Jetzt müssen es

Helmuth Schönauer 04/06/03

den Talkessel kommt.

noch die einzelnen Unseld-Jünger

tun, damit wieder Gedankenluft in

Helmuth Schönauer preisfreier Schriftsteller www.schoenauer-literatur.com



### weltstadt. briefe

clemens aufderklamm.berlin



Da ich zur Zeit nicht in Berlin bin, sondern auf Urlaub in Tirol, wollte ich diesen Brief fälschen. Auf den Bergen werde ich einen lustigen Weltstadtbrief fälschen dachte ich. Dachte ich! Doch auf den Bergen kam alles ganz anders.

Auf der Reiter Spitz wollte ich erstmals meine Gedanken auf eine heitere, gefälschte Berliner Anekdote lenken. Doch das Panorama verschlug mir die Sprache. 360 Grad monumentales Steinmassiv. Hinter jedem Berg ein weiterer. Mit einem Schlag fiel es mir wie Schuppen von den Augen. Mir wurde klar, warum die Menschen hier so sind, wie sie sind. Sie haben keine Chance gegen diese bösartige Schönheit. Ich verstrickte mich in weitere Tirolgedanken. Den popeligen Brief hab ich vergessen.

Am nächsten Tag kam ich langsam wieder zu mir. Im Stubaital wird mir ein feiner Brief einfallen dachte ich. Dieses versaute Tal wird mich nicht ablenken. Ich fuhr nach Fulpmes, wo plötzlich unzählige Menschen auf der Straße standen. Definitiv keine Tiroler. Alle starrten auf einen Berg. Ich starrte mit. Doch da war nur ein Berg. Jetzt übertreiben sie - ein Berg ist ein Berg ist ein... Doch dumpfes Glockengeläut unterbrach meine Gedanken. Eine Herde von Kühen kam den Abhang herunter. Die Menschen, die von unzähligen Bussen für den Almabtrieb nach Tirol gekarrt wurden,

fotografierten was das Zeug hielt. Die Kühe trotteten ihnen lustlos entgegen - dekoriert mit heiligen Jungfrauen aus Blüten und ähnlichem Schwachsinn. Was für ein Volk! Schmückt seine Milchschnitzel in spe mit Jungfrauen und verdient damit Geld. Wieder war jeder Gedanke an meinen Brief verschwunden.

Mein Urlaub war beinahe zu Ende - immer noch kein Brief. Ich beschloss, die Wohnung meiner Mutter nicht zu verlassen. Da draußen war es unmöglich einen klaren Gedanken zu fassen. Ich setzte mich an den Computer und begann zu schreiben. Meine Mutter erzählte im Hintergrund aus ihrem Leben. Das lenkte weniger ab als die Berge. Doch als sie mir von ihrem neuen Physiotherapeuten erzählte, stutze ich. Der Vorname Ossi paste gar nicht zu dem eindeutig arschen Nachnamen. Mein Mutter klärte mich auf: Ossi heißt eigentlich Osama. Aber alle nennen ihn Ossi. Diese schamlos geniale Umbenennung verschlug mir wieder die Sprache. Diese Art inoffizieller Tyrolean Patriot Act.

So fahre ich nun ohne Brief wieder nach Berlin. Dort muss ich gleich Karl von diesem Land erzählen. Meiner Exheimat, die wieder einmal mächtiger war als ich. In Berlin werde ich einen Brief schreiben. Dort werde ich wieder schreibfähig sein.

denken, sage ich. Worunter dieses

### weltstadt. briefe

gustav ernst.wien



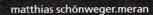


Frauen leiden, sagt sie. Leiden, sage ich, wieso leiden? Ich weiß es nicht, sagt sie, die Männer sind berühmt und die Frauen sitzen bei den Kindern. Du meinst, das ist der Grund, sage ich. Ich weiß es nicht, ich sage ja, daß ich es nicht weiß, sagt sie, aber es ist auffällig. Andere haben ja auch Krebs, sage ich, nicht nur Schriftstellerfrauen. Mich interessieren aber die Schriftstellerfrauen, sagt sie. Wieso?, sage ich. Na, weil ich selber eine Schriftstellerfrau bin, sagt sie, deswegen. Und weil ich auch bei den Kindern sitz. Mein Nachbar ist wegen dieses Gesprächs etwas beunruhigt und hat mich gefragt, was ich davon halte. Ich habe gesagt, nichts, um ihn nicht weiter zu beunruhigen. Aber ganz sicher bin ich mir nicht. Was hältst Du davon?

Mit herzlichen Grüßen

Dein Wien.

### weltstadt. briefe





Dear Ulysses,

der Hebammer deiner Wiedergeburt, master Joyce, versucht, vergreift, versündigt sich am Hofer, beinahe. Nahe bei St. Leonhard in Passeier steht der GastHof SandWirt, vom SandWirt

in Passeier der GastHof. Es dämmert - wem wohl, wenn nicht ...

Ci troviamo nel tramonto del Fascismo, crepuscolo degli dei fatti di carne e ossa e tuo James è attualmente Professore di economia e commercio a Trieste. Er kommt nach Merano, wegen dem Helden dort von 1809, Kämpfer für! die Freiheit des VaterLandes, wider! Gleichheit und Brüderlichkeit - als dem Kaiser sein getreuer Kinche ihr ergebener Diener. Ein HeroenEpos für die WeltLiteratur wollte er darüber schreiben; die Sache ist gegessen. Logiert hat der

Ire in der UnterdachWohnung des Albergo Dolomiti, hier in der Altstadt, über vierzehn Tage lang ebendort wohne ich seit sieben Jahren. Das seinerzeitige Gastund GästeHaus hört heute auf den Namen Partanes und beherbergt, neben einem gutbürgerlichem Restaurant im Parterre, Wohnungen, in der zuobersten mich.

J.J. verliert das zu Anfang ach und weh so große Interesse am tiroler LandesKommandanten a.D. samt HH-Effekt und sonders derart Geschichte. Der Held ist gestorben und mit ihm das Drama.

matthias

Nachtrag: Der Überfertigte hortet daheim vom Haus die Bücher von damals mit den handschriftlichen Eintragungen der Gäste; aus einem davon grüßt dich, lieber Ulysses, dein James Joyce

### fremdgehen + buchtipp

k. lanthaler fuhr in urlaub und daher ...

Zwei Tipps zum fremdgehen müssen unbedingt in dieses Heft. Zum einen sollte man nach Hall pilgern, in diese wunderschöne Stadt, in der gerade höchst erfolgreich die LITERATUR in einem einzigartigen Festival ("SPRACHSALZ") einen Siegeszug feiern konnnte! Dort st "Der Mann ohne Eigenschaften" sein theatrales Auferstehen. Das Augenspieltheater zeigt diese Aufführung u.a. mit Franz Tscherne, Angelica Ladurner, Thomas Gassner, Eva-Maria Gintsberg, Elfriede Trieb + (endlich wieder in Tirol!) the one & only Franz Weichenberger! Premiere 26. September, im Oktober zu sehen, am 3., 4., 10., 11., 17., 18., 23. + 24.1 Zum 2ten möchte ich alle zu Gunter Schneiders "Tyromanie 2003" pilgern sehen, wenn er gemeinsam mit Rein-

nie 2003" pilgern sehen, wenn er gemeinsam mit Reinhard Brunner (bcl), Siggi Haider (akk), Roland Heinz (e-git), Markus Kraler (kb), Andreas Lackner (flh), Barbara Romen (Hackbrett), Christoph Walder (hr), Peter Waldner (Virginal) am Montag, 6.10.2003,

20.00 Kunstraum Innsbruck +

am Mittwoch, 8.10.2003, 19.30 Radiokulturhaus Wien auftritt! Musik zwischen Komposition und Improvisation, zwischen regional tirolischem + urban gesellschaftlichen!

Der Oktober ist naturgemäß ein Monat, in dem man sich literarischer Veranstaltungen kaum erwehren kann. Die Verlage präsentieren ihr Programm, die Veranstalter erwachen aus dem Sommerschlaf die weltgrößte Buchmesse in Frankfurt ruft. Auch unsere drei literarischen Buchhandlungen lassen sich nicht lumpen + beweisen es durch tolle literarische Lesungen.

Allen voran die Wagner!sche, die am 30. September (sozusagen am 0. Oktober) noch den großartigen Lars Gustafsson zu einer lyrischen Lesung aus "Auszug aus Xanadu" gewinnen konnte. Hochliterarisch geht es dann weiter, wenn am 3. Oktober



Raoul SCHROTT sein Monumentalwerk "Tristan da Cunha" präsentiert. →

von alexandra keller (journalistin)

von Tyrolia, Wagner!scher, Wiederin + Bierstindl Crew

Am 7. 10. ist dann Wilhelm GENAZINO zu Gast in der Wagner!schen, wo er aus seinem aktuellem Roman "Eine Frau, eine Wohnung, ein Roman" lesen wird + als SPRACHSALZ-Mitverantwortlicher kann ich nur empfehlen, an diesem Tag in die Wagner!sche zu pilgern!!! Während die Wagner!sche mit E.W.Heine ("Die Raben von Carcasson") am 27.10. den Oktober beendet, startet die Tyrolia im Oktober recht heimisch mit der Südtiroler Autorin Helene FLÖSS, die aus dem neuen Haymonbuch "Löwen im Holz" lesen wird. Am 8. 10. stellt dann Stefanie HOLZER ihr wunderbares Reisebuch "In 80 Tagen um Österreich" (Mandelbaum) vor. Am 14. 10. dann Anna MITGUTSCH und ihr Buch "Familienfest". Die Buchhandlung WIEDERIN bestreitet im Oktober die Buchpräsentation von "von & zu Peter & Paul" dem sprachakrobatischen + brandneuen Wurf des famosen Matthias SCHÖNWEGER (Skarabaeus) + übernimmt den Büchertisch bei der Lesung von Barbara FRISCHMUTH, am 25.9. in der Bibliothek Hungerburg!

#### TYROLIA

- Paulo COELHO: "Elf Minuten" Diogenes € 20,50
- Tatjana TOLSTAJA: "Kys" Rowohlt Berlin € 23
- Ismail KADARE: "Der Palast der Träume" -- Ammann € 20,50
- 4. Ken FOLEETT: "Mitternachtsfalken" - Lübbe € 24,70
- Brigitte GIRAUD: "Das Leben entzwei" -
- S. Fischer € 14,40

#### WAGNER! SCHE

- 1. Martina ZÖLLER: "Bleibtreu" - Dumont € 20,50
- 2. Wilfried STEINER: "Meere" - marebibliothek € 20,50
- 3. Alban Nikolai HERBST: "Das L in Laura" -Zsolnay € 22,70
- 4. Horacio Castellanos MOYA: "Die Spiegelbeichte" -Rotpunkt € 19,10
- Hanns Josef ORTHEIL: "Die große Liebe" -Luchterhand € 23,20

#### WIEDERIN

- Charles SIMMONS: "Belles Lettres" -1.
  - C. H. Beck € 18,50
- 2. Eric HOBSBAWM: "Gefährliche Zeiten, Ein Leben 20. Jahrhundert" - Hanser € 25,60
- John BARTH: "Der Tabakhändler" -
- Liebeskind € 32,90
- Anna MITGUTSCH: "Familienfest" -Luchterhand € 23.20
- Albert DRACH: "Z. Z. das ist die Zwischenzeit" -Zsolnay € 25,60

#### BIERSTINDLCREW

- Hans ASCHENWALD: "Wurzelfieber" -1.
- Wagenbach € 12,90
- Ismail KADARE: "Der Palast der Träume" -2. Ammann € 20,50
- 3. Zoran FERIC: "Der Tod des Mädchens mit den
- Schwefelhölzchen " Folio Verlag € 19,50 4. Ionna KARYSTIANI: "Die Frauen von Andros" -
- suhrkamp taschenbuch € 10,00
- 5. Charles SIMMONS: "Belles Lettres" -C. H. Beck € 18,50



Wenn es so etwas gibt, wie "Lebensbücher", jene auf eigenartige Weise intimen Bücher, zu denen bei einer anstehenden Zugfahrt wieder und wieder gegriffen wird, die trotz hoher Auflage fast privat empfunden werden, solche auch, die aus Angst, die anderen würden es nicht erkennen, am liebsten gar nicht empfohlen werden - dann ist G. Sebalds "Die Ringe aturn" seit einer kleinen Ewigkeit mein Lebensbuch. Ich habe es schon empfohlen, auch verständnislose Kommentare geerntet und derart beleidigt fast an Freundschaften gezweifelt - doch - ich empfehle es weiterhin, weil die Leichtigkeit, mit der Sebald Schweres beschreibt auch die Apokalypse als Feenzank erscheinen lassen sern des Nachts zum Strahlen könnte, ohne sie ihres Dramas zu berauben. Im Gegenteil. Sebald schreibt nicht mehr, er starb Ende 2001 bei einem Autounfall in England, an dessen Ostküste "Die Ringe des Saturn" ihre Bahnen ziehen. Das Buch ist ein Reisebericht, der Erzähler ein Ich, das durch die Grafschaft Suffolk wandert und unter den Steinen Weges Geschichten sei entdeckt, die bislang unentdeckt scheinen, diskret und unheimlich objektiv in Welten und Zeiten entführt, die längst unter- beziehungsweise vergangen sind. Ohne über die Gründe des Unterganges eine Wertung abzugeben, ohne Anklage doch aber melancholisch eröffnet der Erzähler dabei kurze Blicke in glanzvolle Epochen, als dort wo jetzt teils letale, schwarzweiße Stille sich auftut, lebendige, bunte Betriebsamkeit herrschte. Beispielsweise wenn er sich dem Herrschaftssitz der Somerlevtons nähert und schreibt: "Und jetzt nichts mehr und niemand, kein Bahnhofsvorsteher mit glänzen-



W.G. SEBALD Die Ringe des Saturn Fischer

der Uniformmütze, keine Bediensteten, keine Kutscher, keine geladenen Gäste, keine Jagdgesellschaften, weder Herren in unverwüstlichem Tweed noch Damen in eleganten Reisekostümen. Eine Schrecksekunde, denke ich oft, und ein ganzes Zeitalter ist vorbei." Er erzählt vom exzentrischen Sir Morton Peto, der die Liegenschaft Mitte des 19. Jahrhunderts erwarb und sie mittels ungezählten Argand-Brennern in den Gewächshäubrachte, sodass, wie es weiter heißt, nicht einmal Coleridge im Opiumschlummer sich hätte eine zauberhaftere Szene ausmalen können für seinen mongolischen Fürsten Kubla Khan. Eine Gasexplosion, ist kurz darauf zu erfahren, machte dem Palmenhaus den Garaus und mit ihm schließlich dem prächtigen Märchenpalast.

Mit reportageartiger Erzählkunst, ausgesucht illustriert mit Bildern, Skizzen und Dokumenten, hüpft das Ich wie in der grenzenlosen Zwischenwelt der Gedanken, mäandern von Jahrhundert zu Jahrhundert, von Kontinent zu Kontinent und gibt Zerfallenem und Verstorbenen Gestalt, in einer derart verdichteten Form, dass der Leser oft das Buch beiseite legen und die Augen schließen muss, um das Gelesene sich entfalten zu lassen. Das ist es wohl, was die "englische Wallfahrt" dieses begnadeten Erzählers zu einem Lebensbuch machen kann - wenn es so etwas gibt.





### lbücher wiederinl